

The Bugle

A weekly News Paper
PUBLISHED IN HAIFA
by Mr. ELIA ZAKKA
M.B. & M. Houry

Subscription

ANNUALLY IN HAIFA P. T. 100
FOREIGN COUNTRIES . . 125

ADDR. TELEG. ANNAFIR HAIFA
P. O. B. 44 Telephone No. 37



ANNAFIR

النفير
جريدة سياسية تجارية لصاحب امتيازها



مدير الجريدة خليل منصور خوري
تصدر يوم السبت من كل اسبوع
الاشتراك

في حيفا ١٠٠ غرشاً صافاً عن سنة
في الخارج ١٢٥ د د د د

المواد الطمراقي الطمراقي حيفا خندق البوصنة رقم ٤
خبرة التليفون ٢٧

٢٤ ذي القعدة سنة ١٣٩٠

Haifa Friday 30 July 1921

حيفا السبت في ٣٠ عوز (يوليو) سنة ١٩٢١

AN-NAFIR lives in order to write and does not write in order to live

النفير تعيش لتكتب لا تكتب لتعيش

اين النفير دوتب כדי להתקיים -

אלא מתקיים כדי לכתוב.

نفنتج عدد اليوم بهذه الاحرف الضخمة ثلاث لغات فلسطين الرسمية حتى لا يبقى فرد من اي عنصر من عناصر فلسطين الثلاثة الا ويعلم ان النفير تعيش لتكتب لا تكتب لتعيش.

عاشت النفير عشرين سنة متوالية متقلبة من الاسكندرية الى القدس وبافا وحينما رغم كل المصاعب التي داهمتها منغلطة دور الاستبداد التركي على اشكاله من حكومة عبد الحليم الى حكومة الاتحاديين الى سني الحرب الكبرى الصمام يوم لم يبق في سوريا وفلسطين الا الجرائد التي كانت قد بنحور التسييح والتجديد امام هياكل امثال الطاغية جمال اخيراً الى حكومة الاحتلال.

عاشت وهي تزدد قوة ونشاطاً ومعة لا تعرف الكلال حتى تضامخ عظمها وقويت اعصابها واشتد ساعدها غير متممة الى حزب غير حزب الحق او موالية لغمة غير فئة الصراحة والوضوح غير حاسبة في سبيل سلوكها هذا لعواصف غضب الافراد او حتى الاحزاب حساباً

النفير لم تسم الابيض اسود ولا الاسود ابيض

جشا بهذه الكلمة اليوم على اثر ما قامت بنشره جرائد فلسطين العبرية ونادت به جميعاتهم بوجوب مقاطعة النفير لانها سائرة على مبدأ ضد الصهيونية جرى كل ذلك لاننا لم نكتب ان حادثة يافا كانت مدبرة ومتفقا على القيام بها ضد اليهود ولاننا قلنا ان المنشائر التي علقت في اول ايار هي من صنعية البلشفيين وكان يجب ان نقول انها من «بريغندا» مصطفى كمال

ولما كانت السنون لا تكسب المرء الاحنكة يكتسبها بقلع اضراره وانحناء ظهروه وايضا ضاع شعره لذلك كانت كلما مررت على النفير السنون زادت خبره واكسبت نظره في الامور صواباً وسداداً.

فالنفير اليوم صنعية نفسها ومعنى ذلك بكلام آخر انها اسمى من ان تتزلف لبكر او تراعى مصلحة خالد وانما غلينا السير على مقتضى ما توجيه لنا خطة الصواب والسداد سواء غضب زيد او سر عمرو كثرت مشتركها او قات على حد سواء

ولما كان اعتقادنا ان المرء مطبوع على حب الخير فناتينا هي. السبي لمصلحة هذا الوطن المصلحة الصحيحة القائمة على الحب له والتغالي في خدمته الخدمة الحقة وراء عمرانه وارقتائه وخير اهله والله من وراء القصد

الاشياء والفلسفة الطبيعية والفلسفة العقلية
والمناطق وعلم النفس (سينمولوجيات)
الى غير ذلك

ومن الدروس العقلية اللغات بكل
نواحيها وعلم رسم البلدان والتاريخ وعلم
طبقات الارض والكيمياء والطب والقانون
الى غير ذلك

ولكي يكون المرء كامل التهذيب
يجب ان يجمع بين العلوم العقلية والنقلية—
ولا يعني بذلك ان تتقنها جميعاً فان ذلك

فهي على نوعين يقال لها الدروس العقلية
والدروس نقلية اي ما كان اعتماد الاولى
منها على العقل والثانية على النقل — ولا
يؤخذ من هذا القسم ان الدروس العقلية
لا مجال فيها للعقل (كلا فان العقل قوام
كل ما يدرس وكل ما يلقن وانما سميت
الاولى دروساً عقلية لانها تروض العقل
كثيراً وتشغله كثيراً وتدربه كثيراً
ومن الدروس العقلية الرياضيات على
انواعها والمهندسة على انواعها ودروس

المدرسة

(٢)

خصصنا الجزء الاول من هذا البحث
في الكلام عن صحة الاولاد في المدرسة
لشدة العلاقة بين الصحة وبين الدماغ
والاخلاق والان نبهت في الركن الثاني
من اركان التعليم المدرسي وهو تثقيف العقل
ووسائل ذلك الدروس واسلوب التعليم
اما الدروس التي تلقن عادة في المدارس

امثال

من ادارة الجريدة

﴿﴾

نظراً لتفرغ صاحب هذه الجريدة
لتحريرها وزيادة مادتها عهد بادارة المطبعة
لنجله سهيل افندي زكا الذي كان مديراً
للجريدة وبادارة الجريدة لحضرة الاديب
خليل افندي منصور وكيل الجريدة العام
فاللنا من له علاقة مع الجريدة والمطبعة
ان يستمدها

معتذر ان لم يكن مستتبلاً وانما اعني ان يكون له مشاركات في هذه العلوم ثم يتخصص واحد منها والعلوم في الانسان قوة وجمال واذا تجرد منه مجرد من سلاح لا بد منه في معتزل هذه الحياة - والفيلسوف يكون كلامه في هذا الصدد نفعاً بعضاً منه للقراء انما لا فائدة ان في العلم القوة وجمالاً وسروراً -

اما السرور في العزلة والافتراء وحليته في المجالس تدور فيها الاحاديث والمناقشات وقوته في احكام العمل واقتائه ولقد يكون ذوو المواهب مقتدرين في العمل وربما ميزوا اجزاءه واحسنوا النظر في دقائقه الاربع الحيلة حسن الادارة في الاعمال مرجعها ارباب العلم

على ان لا تقاطع الدروس شأن الكسلان المتراخي والاكثار من التظاهر بالعلم تكلف والحكم في المسائل بمجرد النظر في مبادئه شأن طالب العلم فان العلم يعزز المواهب الطبيعية الا انه يفترق الى الاختيار والمواهب الطبيعية مثل النباتات الطبيعية مفترقة الى التهذيب والعلم قديداً دلالات كثيرة ويجوز تجويزات متعددة وانما يتحقق بالمرء ان يشبع منها ما يوجب اليه اختيارها المثل .

والناس من جهة العلم مذاهب داهية يمتقروه ويسخر يارباه وبسيط معجب به وحكم يستخدمه وانما قلنا حكيم لان العلم نفسه لا يوجب اتخاذه ولا قابلية اذن وتطبيق اصوله حكمة يتكسبها الانسان بالملاحظة والاختيار

المطالعة تصير لسان كالملاء والحادثة ذكراً والكتابة مدققاً ولذلك كان قليل الاخلاق قليل الحيلة وقليل الحادثة بلي الخاطر وقليل الكتابة ضعيف الذاكرة لا يركن الى آرائه

هذا وان في التاريخ لحكمة هوان في الشوم لسرعة خاطر وان في الرياضيات لدهاء وان في الفلسفة الطبيعية لتبحر وان في الادبيات لزانة وان في المنطق والبيان لسحرا .

وكا ان النقص في القوى الجسدية يعالج بممارسة بعض الالعاب الرياضية كالصيد فانه مقو الرئتين والصدر والمشي البطيء للعدة والركوب الاعصاب كذلك ليس ثمة انحراف في القوى الماتلة الا وله في العلم مقوم فان كنت مصاباً بشفتي الذهن فمليك بدروس الرياضيات لانه اذا شئت منك الذهن في أثناء حل مسألة اضطرت الى العود من البداية وان كنت قاصراً

في الحكم بين امرين فعليك بفن التعامق فان فيه ما ينبغي قوتي الانتباه والتبميز وان اعوزك استحضار المسائل والاستشهاد بامر على آخر فعليك بدروس الحقوقي ترى اذن ان ليس من عاهة في القرى العاقلة الا وهافي العلم علاج فعليك به فاذا اردت ان تتلذذ بالعلم فرد مناهله لا بنية الاعتراض والمناقضة ولا مسلماً بما فيه تسليم اعني ولا لكي تجد مهاد للحديث بل لتزن وتمحص وتعتبر واثق ان تجري على خط واحد في قراءة كل الكتب بل اكتف من بعضها بالوشل وازدرد بعضها ازرداء ولا تترك البعض الآخر قبل ان تمضغه ويهضمه ذهك اعني بذلك ان تكتفي من بعض الكتب بدروس بعض فصولها ومن بعضها بمجرد المطالعة دون التدقيق وان لا تترك البعض الآخر الا بعد ان تقف عليها بحلة وتدرسها بالعلم ودقة نظر وانتباه كلي

ثم انه يكفيك من بعض الكتب ان تقرأ فصولاً اقتبست منها او المخلص الذي استخرجه بعض الكتاب ولكن لا تفعل ذلك الا في الكتب المنحطة لا في غيرها لثلا نجد الطبقة الراقية من الكتب مما يجلبها فذهب بروقتها لان الكتب المقطرة لكليها المقطرة تافهة لا علم لها ،

الواسطة الثانية لتقريب العقل هي اسلوب التعليم واسلوب التعليم هو الشكل في الكل في التعليم المدرسي وكل معلم لا يحسنه او لم يحقق له فاحر به ان يترك كرمي التعليم لان ضرره اذ ذلك اكثر من نفعه لان الطريقة الفاسدة تتركه للمدرسة الى الولد وتتركه اليه المعلم والمعلم والكتب وكل ما يتعلق بذلك ولا به وهذا ما يجدونا على القول لكل معلم اراد ان يحترف التعليم ان يتقن علم البداغوجيا ويستوعب اصوله ويدير يوجبهما ويترك التعليم وينادر مسؤولية نفوس صغيرة القيت بين يديه وسبحاسبه عليها الله والبلد والاهل اساس فن التعليم ان يشوق الولد الى العلم تشريقاً لان ذكره عليه اكراماً فيقل عليه رغبة فيه لا رغبة من العلم او من غيره

واركان فن التعليم اوليتان في غاية البساطة وهما :

من البسيط الى المركب ومن السهل الى الصعب اي ان يعلم المعلم امراً بسيطاً بديهاً

مقول لاول وهلة ومنه يتدرج الى المركب او ان يبدأ بالمثل البسيط المعروف ومنه يتدرج الى المركب المجهول فلا يطالب ذهن الولد بدراك امرين ممّا او تعقل امر صعب لم يقع تحت مداركه ولم يسبق له ان سمع عنه فاذا اراد ان يشرح له درساً بدأ بسؤاله عما يعرفه من اوليات ذلك الدرس او بديهاياتي ثم يبرز ذلك بالأمثلة المذبذبة الى ان يأتيه الى الخلاصة او الكلية او القاعدة او غير ذلك وهذا ما يسمونه بالطريقة الاستقرائية وهي عكس الطرق التي كانت تستعمل في مدارسنا في السنين التي قبل الاخيرة حينما كانت تعطى القاعدة اولاً فيأخذ التلميذ المسكين استظهارها حرفاً حرفاً وهي عنده بمثابة طلاس او مغالطات لا يدرك منها شيئاً ثم يبدأ الشرح عليها فلا يزيد القاعدة الا غوضاً ولا الذهن الا اغلاقاً

كل من مارس صناعة التعليم في بلادنا في السنوات التي قبل الاخيرة يذكر ان طرفنا في التعليم كانت عقيدة وكثيرة العيوب والمفاسد واول تلك العيوب الضغط على الولد واكمراه على التعليم مع شذوذة طريقة التعليم

ثانياً كان اعتناذاً على المحافظة بدل تثقيف العقل وتعويد على التفكير ثانياً اخذ المعلم اكثر الوقت لخطابه او شرحه وتحميله المحافظة ما لا تطيق بدل التمشي مع التلميذ وريداً رويداً مع اشغال ذهنه ومارح الاسئلة المطردة عليه لمساعدته على اكتشاف الحقائق بنفسه

رابساً جعل الدروس ناشئة لا يخطبها نكتة ولا قصة مما يساعد على ملل المتعلم خاسساً تعويد المتعلم على ان يكون قابلاً تعي لا اداة تفكر

سادساً كتبنا نفسها مؤلفة على طريقة قديمة في التعليم لاعنادها على وضع القواعد ثم شرحها بدل ضرب الامثال المطردة وتدرج حتى البلوغ الى القاعدة - هذه الطريقة تنمب ذهن التلميذ على غير طائل وتنهوه على استظهار الانماط بدل ادراك المعاني اما الطريقة الاستقرائية فتعود الولد على التفكير والتعليل والمقابلة والمطابقة والاستنتاج والملاحظة ودقة النظر الى غير ذلك مما يقوم به لا بسواه تثقيف العقل وترويض الذهن

ايها القارئ الكريم كاني بك قد مللت الانماط هذه وانت تقول واي شأن لي في هذه المباحث

واي دخل لهذه المواضيع في الجرائد السبارة حذك ايها القارئ - لا تنظن اني اخاطب بهذا الكلام المعلم في المدرسة فقط كلا ثم كلا فان كلاهما هذا كما يتناول المعلم في مدرسته بالدرجة الاولى هو ايضاً يتناول الكتاب وراء طاولته سواء كان صحافياً او كاتباً اخلاقياً ويتناول شكل من تصدى الخطابة في المحافل العمومية وقد يتناول التاجر في احاديثه مع زبائنه لمصلحة تجارتهم واليك البيان

خذ اية بحلة شئت واقرا فيها اي موضوع شئت سواء كان علمياً بحثاً او ادبياً اخلاقياً فانه لا يصعب عليك ابدأ ان تحكم لاول وهلة ان كان كتابها ملماً بمل النفس ام لا وقد تقرأ موضوعاً واحداً في مقالتين مختلفتين كل منهما في بحلة فتميل الى الواحدة منها وتجد فيها طلاوة ورقة وتفتننا فلا تتفكك عن الوقوف الى ان تأتي على آخرها ثم تقرأ الموضوع نفسه في بحلة اخرى فلا تقرأ السطر الاول منها حتى يستولي عليك الملل فتزجر بها مضطراً لا اختياراً واسمح لي ايها القارئ الكريم ان اسشهد بشاهد صميم - اقراءت قط القنطط القنطط بحلة راقية تالاج كثيراً من المواضيع الراقية التي قلما تحتك بها او دخلت في مألوفنا مثل مناجاة الازواج او علم الكيمياء القديم او الطب او الفلك او طبقات الارض او الفلسفة فقراء الموضوع فتراه غير لذيذ ولكنك لا تكاد تقرأ السطر الاول منه حتى تنترسل في القراءة الى ان تأتي على آخر المقالة والسبب في ذلك ان اصحاب القنطط من درسوا علم النفس فيتبدون في الموضوع من البسيط الى المركب ومن السهل الى الصعب فقد يشيرون الى حادثة مرت بهم او الى قول مأثور او الى بيت من الشعر العربي القديم او الى حادث تاريخي ويستطردون منه الى غيره فلا يجيد القارئ مللاً ولا سامة ثم خذ الخطباء في الموضوع الواحد وقد يذكرون الحقائق نفسها او يقع معهم امثال تولد الخواطر ولكنك تطرب لخطاب احدهم وتخل من الآخر اما لان هذا اعتد في خطابه على الانماط المقرة او انه كان يورد الحقائق منقطعة لا رابط بينها او انه بصل الى نتيجة لا يمد لها الاسباب او انه يذكر الاسباب ولا يوصل الى نتيجة او انه يستول الجبل فيلد قارة الى غير ذلك ولكنك تطرب لخطاب الآخر لانه يورد كلامه على مقتضى فهم العقول اي انه يبدأ بك حيث ابتدأ هو لما عتبه انية على

القاء خطابها واخذ في اعداده فيذكر
انقدمات وهي عبارة عن حقائق مألوفة
واقعة تحت النظر او بروي لك حادثة جرت
او يشير الى حادثة تاريخية ثم يتدرج منها
الى غيرها ويجعل رابطة بين كل حلقة
وحلقة ثم يبرني على ذلك ملاحظاته واستنتاجاته
ثم يحوم حول الموضوع فائزاً يستفيد به
من الشعر واخرى بعادة مألوفة وطوراً
يقول احد العلماء المشاهير وآخر بما
نصت عليه الكتب المتذلة وغير ذلك حتى
يأتي بك الى النقطة المركزية من خطابه
فيضرب هناك ضرباته الصائبات واضعاً
لحقائق في قالب من الكلام جميل
وعبارات لها النصب الاكبر من البيان
والبداع فيسحرك بالفاظه ثم يستهويك
بعمانيه ويلعب بك بعد ذلك كيف يشاء
من ترغيب او استغفار فتشعر ان له
مل السيطر عليك وانك أصبحت بين
يديه آلة مطيعه

وكذا قل عن التجار فذهب من
يصرح لك بلبابدي التي يسير عليها
في تجارته متخذاً الشدة في الفاظه كأنه
الله يأمر وسواه عليه آمنت بفلسفته
لم لم تؤمن. وآخر يلاطفك وياخذ بتفهيمك
انه يراعي مصالح الزبون مثل مصلحة
تجارته وانه يسير على مبادئ معقولة
وسنن جرى عليها اكابر التجار
فمنحجوا - وسواء كان صادقاً في قوله
ام باقي الكلام على عواهنه فانك لا
تأمن تفوراً منه وان لم تكتشف في
المستقبل انه خدعك خدعاً كبيراً فانك
تعود للتشري منه ولا تطلب عنه بديلة
وزبدة القول ان التعليم المدرسي
يجب ان يكون القصد الاول منه تثقيف
العقل وتعويد التفكير والملاحظة والاستنتاج
والاستقراء الى غير ذلك

وبقي الجزء الاخر من اركان التعليم
المدرسي وهو تهذيب الاخلاق موعداً
فيه المقالة الالمانية ان شاء الله تعالى.

اخبار محلي

مدير سكك حديد فلسطين
ورد على ادارة هذه الجريدة نداء
عطر على المستر اكمل مدير الحركة
في سكك حديد فلسطين لمبايدله
في سبيل اشغال التجار وتأمين
بضائعهم.

احتجاج

ورد ايضاً صورة البرقية التي رفعها
الجمعية الاسلامية لراثة الوزارة البريطانية
وجريدة الموزن بوست وهذه صورتها:

الجمعية الاسلامية يحيا محتج على
تصريحات السيور بريان ضد انشاء اي
حكومة عربية وترجو الرأي العام
البريطاني المتأثرة على عطفه على العرب
وتشكر لدولة بريطانيا عدم اعتدائها
بهذه التصريحات المخافة لليهود والاماني.
سبق وذكرنا في العدد الماضي ان الذي
ضبط فاكور الدخان المهرب من اداة
الجرك هم رجال بوليس البلدة مع ان
الخيرين كانوا رؤوساً حالة الجرك وهما
ابو الغريب وابو نصري اما الذي بذل
الهمة والشايط بالفحص والتدقيق وضبط
الدخان هم مساعد مدير الجرك جميل
افندي عطا الله وباشجاويش البوليس
رضوان افندي الزاروي وابونباشية
البوليس حسن افندي النخاس وجرجي
افندي خير الله وافراد البوليس حنا
ابو نسب وجمعه خير ومصطفى الشقي
والعموم من موظفي ادارة جرك حيفا
فثنى عليهم جميعاً التاء الماطر راجين
من الادارة مكافئتهم.

السرقه

لا نعم سبباً لتقاضي بعض وكالات
البواخر اجرة تخريم على الطن من ٤٠
الى ٥٥ غرشاً مع ان البحارة لا يتقاضون
اكثر من عشرة غروش.

برقيات الوفد
نظراً لتأخر صدور الجريدة في
الاسبوع الماضي ورود البرقيات المثبتة
عن سفر الوفد الفلسطيني اصدرت ادارة
هذه الجريدة ملحقاً بنشر صورة البرقية
الاولى وهي: القدس في ١٧ منه
حيفا التغير

يسافر الوفد من القدس صباح
الثلاثاء في ١٩ تموز من طريق الاسكندرية
متوكلاً على الله ومستنداً الى تضامن
الامة وتقنها.

كامل
القدس في ٢٣ منه

الساعة الثالثة من يوم الجمعة الواقع
في ٢٢ تموز سنة ١٩٢١ ركب الوفد
في الاسكندرية متن الباخرة دحلوان
الى اوربا.

سكرتير اللجنة التنفيذية

الطاعون في حيفا

اشتهت ادارة الصحة باصابتين
بالطاعون من النوع الخفيف عائلة واحدة
من اهالي نابلس قاطنين في بيت محمد
سعيد النجدي ونقلوا الى المستشفى وعلمنا

ان الادارة المذكورة لم تضع الحجر الصحي
على البيت الذي وجد فيه المصابون
حتى تتأكد الاصابتين.
هالنا هذا انذار الذي ترغيف له
فراض الاهالي ويستدعي زيادة اعتناء
الادارة لصحة المنطقة في منحنيات الشوارع
والازقة حيث تذهب الروائح الصكرية
وتنتشر الجراثيم الخبيثة وعلى سبيل
العبرة نكتب الكلمة الالمانية:

هل بوضع الحجر الصحي للحفاظ
على الارواح ام لتقاضي الرسوم فقط؟؟
سؤال نوجه لادارة الصحة وادارة
الحجر الصحي.
منذ يومين قدم احد اهالي بيروت
ومعه ٣١ رأس ماعز استمر بالطريق مدة
لا تقل عن العشرين يوماً فيها بين
صيدا وصور وعكا وبعد وصوله لحيفا
قبض على ماعز الطبيب البيطري الخواجه
خرلاو وزرب الماعز ضمن احد المخازن
المتفرقة وصباح اليوم الثاني ساقها الى
ادارة الحجر وبثاء مرورها في الشارع
العام اشترى احد الاهالي واحدة منها
وساقها لبيته ولم تزل الماعز كلها في الحجر
الا ان اصحابها يسوقونها يومياً متجولين
في الشوارع يبيعون لبنها للاهالي بمنظرة
وردية الحجر ولدى سؤالنا عن ذلك
قول لنا ان الحجر هو لاجل دفع
الرسوم فقط فان صح ذلك فهل من
الغرابة ان تقع اصابتين بالطاعون
والكوليرا وبكل الامراض المنتشرة في
الحام العالم.

سكك حديد فلسطين

اعتباراً من ١١ تموز سنة ١٩٢١
محطة بنجامينا التي كانت سابقاً محطة قيساريه
العسكرية الواقعة في كيلومتر ١٠٠، ٣٧١
بين الخطيرة وزمارين قد فتحت لقبول
الركاب والبضائع.

ابتداء من يوم الاحد ١٧ تموز ١٩٢١
سكك حديد للزيرة تسير بين حيفا وعكا
وبالعكس كل نهار احد لغاية اسفار آخر
بأسعار مخفضة كما يلي:

درجه اولى سفر ذهاباً واياباً غروش ٣٠
درجه ثالثة سفر ذهاباً واياباً غروش ١٥
اما التذاكر اسفورة واحدة تطلب
عليها الاسعار الاعتيادية

اوقات السفر

سفر من حيفا ٩٤٣٠ - ٢٠٤٥٥
وصول الى عكا ١٠٤١٥ - ٢١٤٢١
وصول الى حيفا ٨٤٠٠ - ٢٠٤١٥

سفر من عكا ٧٤١٥ - ٢٠٤٣٠
ولا يسمح بهذه السكك الا باحلال
خفيفة تحمل باليد.
ملاحظة: السكك الحديدية تحفظ نفسها
حق توقيف سير القطارات بدون اعلان
عن ذلك.

ابتداء من ٤ اغسطس سنة ١٩٢١
سكك حديد الركاب في ام الاحد المذكورة
اذناه تسير كما يلي:

(١) حيفا - اللد - قطر ثمره ٨٠
سفر من حيفا ١٠٠
وصول الى اللد ١٣٢٠

(٢) اللد - حيفا - قطر ثمره ٦٨
سفر من اللد ١٤٠٠
وصول الى حيفا ١٧٢٠

(٣) يافا - القدس - قطر ثمره ٢٨١
سفر من يافا ١٢٤٥
وصول الى القدس ١٧١٠

(٤) القدس - يافا - قطر ثمره ٢٨٢
تحتاج ادارة السكك الحديدية في حيفا
الى مغاولين لبناء طرقة في بنايت مكتب السكك
من اراد نسخاً عن الخطة او النوع
او كذا تواتر يستطيع ان يحصل على ذلك من
سفر من القدس ١١٠٠
وصول الى يافا ١٥٥٢

مكتب رئيس المهندسين في حيفا
ويجب ان يضع المقارل اوراق المناقصة
في مغلف مختوم ويقدمه الى رئيس المهندسين
في سكة فلسطين في حيفا وعلى المغلف
هذه العادة

Tender for office building

ويجب ان يكون المغلف مختوم في
مكتب رئيس للمهندسين قبل انتهاء اليوم
الخامس من شهر آب سنة ١٩٢١

يطلب الى الجندرمه الفلسطينية
معاونون يطاربون براتب عشرين
جنيهاً مصرياً شهري علاوة عن
الاياسة التي تقدم لهم مجاناً.

على الطالبين ان يقدموا انفسهم
مع شهادة عن معارفهم وياقنهم مضاة
من شخص مسؤول الى قومندان
الجندرمه الفلسطينية في المستودع
الواقع على طريق بيت لحم في
القدس.

(٢)

الأتراك واليونان

راجت سوق اشاعات الاتصارات
في هذا الاسبوع عن الحرب الواقعة بين

رجالي ونسواني وللأولاد قوي وجبل جداً
والأعمار بغاية الاعتدال من يشرف
يرى ما يسره .



في ألمانيا بسبب الحرب وقد استحضرت
كبة عظيمة من الساعات وكل أنواع الصيغة
الكبيرة للتعلق على الحائط والتوقيت
ذات صناعة دقيقة وكذلك فوائيس كهر بانية
للجيب وقد باشرت بتصليح الساعات
بكل اتقان على عاتقي الموهودة وبإعداد
مهاودة معلومة فارجو السادات تشريفي



Phosphatine Falière
فوسفاتين فالير

مفزي للأطفال والمرضى عليه من
عوم الأطباء سهل الاخذ وشبه العلم
يلزم المعد الضعيفة يقوي الجسم ويفيد
الصحة .

العنوان ٦ شارع تاشيري باريس وحيفا
زليبرن، ديسكن وقيلان

SILBERMANN, DISKIN & KAPLAN

Société Carmel
ORIENTAL
Vente de
Vins & Cognacs
de Richon Lesion

شركة الكرمل أورينتال
لمبيع عوم الخمر والكينيك المستخرج من
ريشون لزيون (عينون قاره) حائزة على
مدايلة باريس الذهبية سنة ١٩٠٠ يافا
حيفا بيروت دمشق حلب (أفريقيا)
الاسكندرية القاهرة بورت سعيد (أميركا)
مستودعاتها: (أوروبا) انكارتا وفرنسا
روسيا ألمانيا النمسا وتركيا (آسيا) القدس
نيورك بروكلين شيكاغو بالتيمور
العنوان كرمل أورينتال يافا (فلسطين)

مطبعة التفري: حيفا

١١٠ جرائد ثلاثة وعشرين لغة الملعنة
عن المرض المذكور والذي استلفت
انظار الزائرين وجريدة التفري التي كانت
في الجريدة العربية الوحيدة الملعنة عن
المرض المذكور.

MESSANT
ERANKFURT A. M.

Goldwater & Phillips Ltd.
HAIFA, Palestine
POB 185

كولونار وفيليس بيمد
حينا د فلسطين
صندوق البوسطة نمرة ١٨٥
بشارع بنك الانجولو فلسطين
نجار جسور حديد للسقوف وخلافه
سفائح حديد د كافانازيه
حمامات صيفي على حديد - مراحيض
أفرنجية سوادوات صحية وخلافه الخ. الخ.

الكبريت الاسوجي الاصلي

ذو الثلاث نجمات الحمراء
هو بالاتفاق احسن انواع الكبريت
فلا تمسب نفسك باستعمال غيره
يطلب من جميع الباعة
الوكلاء

احمد مختار وعبد الله بيم
بيروت شام حلب حيفا

صالون زهرة التيم
لصاحبه عزيز مالم
في اول طريق الكنائس حيفا
مرطبات على انواعها منتهى
النظافة واللذ بكازوز (سيفون)
مسح الاحذية بعموم الالوان وعلى
آخر طرز بكامل الراحة ونجد في
هذا المحل: فرنش بويه شريط
كلونشوك ضبان فراشي اسفنج
مناضف بكالات كرات وسكاير
مصريه وانكليزيه على عوم
اصنافها واجناسها

الى محي التأتق والبس الجليل
اقصد محل ساهم البيروني تجاه البنك
العثماني ترى فيه آخر الموض والفرومات
التعدده والوان الجلبه لتستحضرة
حديثاً وغنى عن البيان اشتهار هذا المحل
باتقان الشغل ونحيم القياس على الرجل
لما كما وانه يوجد عنده شغل جاهز

جاء في الجريدة الرسمية للحكومة
المصرية نمرة ٦٠ الصادرة في ٢٧ - ٦
٢١ انه يجوز اصدار اللحم حيًا ومذبوحا
وكذا اللحم الموضوع في العلب مما كان
مصدره اجنبياً من القطر المصري بدون
رخصة من مصلحة الثورين

توفيق زريق
سكرتير الغرفة التجارية

اعلانات رسميه

ان دائرة التجنيد في الجندروسه
ال فلسطينية قد استت على الجهة الغربية
من طريق بيت لحم خارج القدس فعلى
من يرغب في التجنيد او يرغب في
مقابلة القومندان ان يتوجه الى هناك
٢٥ - ٢ - ٢١

نائب مدير الامن العام
- ١ -

اعلانات خصوصية

بيت للابحار واقع بجانب محطة
السكة الحديدية ملك حسين افندي
مجد طه يحتوي على ٩ غرف وقاع دار
وجنينة وبير ماء وحمام الخاضرة مع ادارة
هذه الجريدة .

معرض الانترناسيونال

في فرنكفورت سيرمان
سيفتح معرض الانترناسيونال الخامس
في فرنكفورت سيرمان في ٢٥ ايلول
سنة ١٩٢١ وسيبقى الى غرة تشرين
اول من نفس السنة وبما ان الاشغال
المعرضه في المعرض المذكور مرغوبة
لدى العموم فاصبح عدد الزوار يزداد
من يوم الى آخر .
كان في المعرض الاخير نحو من

الانراك واليونان فن قاتل ان اليونان
اسروا جيشاً عسراً من جيوش انقره
ومن جملة الاسرى القائد مصطفي كمال
ومن قاتل انه وقع قتيلاً ومن جهة اخرى
يشاع ان جيوش انقره انتصرت انتصاراً
باهراً والحقيقة هي:

ان اليونان انتصروا في موقعتين
استولوا بها على جملة مراكز الانراك
الانراك عادوا فردوهم على اعاقيهم خاسرين

اعلانات

بتاريخه افتتحت مدرسة الاشغال اليدوية
لنساء كل يوم الساعة ٢ - ٣ بعد الظهر
واعلم فيها الدروس التابعة:

- ١ - فخرم مصلب
- ٢ - شغل ماديرا
- ٣ - شغل ريشليو
- ٤ - كشكش ايرلندي
- ٥ - اشغال ازيمير
- ٦ - فخرم كليم
- ٧ - فخرم غوبلين
- ٨ - شغل الصنارة من كل الانواع

المعلمة يونس حاملة الشهادة
للاشغال اليدوية

ساكنة بقرب التخديم عند الدكتور
اورباخ

- ١ -

بلاغ رسمي

قد لحت بعض الجرائد ان بعض
اتباع سمو الامير عبد الله او بعض الموظفين
في حكومة شرقي الاردن لم يفي حادثة
الاخذ، الاخير على الجرائل غورو ولكنه
لم يظهر للحكومة اي بينة تؤيد هذه
التهم الباطلة التي يسمنجها ويقبحها .

اعلانات

استناداً على قوانين بيع البضائع الغير مطالب بها المنشورة في الجريدة الرسمية نومرو
١٦ - ١٧ وتاريخ ١٦ - ١٦ مايو سنة ١٩٢٠ تعان مصلحة الجمارك بان البضائع المذكورة
ادناه الغير مطالب بها ستباع بالمزاد العلاني في جمرح حيفا بعد مضي ثلاثة اسابيع من
تاريخ هذا الاعلان .

تاريخ	عدد	ماركة او نمرة	المحتويات	الموصل اليه	اسم الباعرة
١٢-٢٠-٢٠	١	صندوق	S H	حواليح ذاتية	كارينوليا
١٢-٢٠-٢٠	١	باله	٢٤٨ HRFO	قطن	ميربان برنس
	١		٢٨٦ DH		
	١		٢٨٥ HP A W 33		
١٢-٢٠-٢٠	٣		MB	مانيفاتوره	البيجشن برنس
	١		ST	ورق للصر	
	٣٦		M	مخفاف	يالتيانا